

428174-2026 - Iomaíocht

**An Ghearmáin – Repair and maintenance services of medical and precision equipment –
Instandhaltung Radiologischer Systeme
OJ S 118/2026 22/06/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Charité CFM Facility Management GmbH
R-phost: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Instandhaltung Radiologischer Systeme
Cur síos: Die Charité Facility Management GmbH (CFM), die Tochter der Charité - Universitätsmedizin Berlin, schreibt die Instandhaltung der in der Gerätebestandsliste je Los aufgeführten Geräte/ Anlagen aus. Die Leistungen werden in 18 Lose aufgeteilt und vergeben. Der AN ist verpflichtet, jederzeit den betriebsbereiten Zustand der vertragsgegenständlichen Medizintechnik des jeweiligen Loses aufgeführten Anlagen unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gesichtspunkte und festgelegter Prioritäten sicherzustellen. Alle Leistungen des AN sind unter Einhaltung der gesetzlichen Anforderungen, insbesondere des Gesetzes über Medizinprodukte (MPDG), der Verordnung über das Errichten, Betreiben und Anwenden von Medizinprodukten (MPBetreibV), der Medizinprodukteverordnung (VO (EU) 2017/745) sowie den einschlägigen technischen Regelwerken durchzuführen. Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen. Nähere Informationen können den auf der Vergabepattform der Charité (<https://vergabepattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden.
Aitheantóir an nós imeachta: 3d5c5936-2553-4d9b-b8ec-1c990e72c9f8
Aitheantóir inmheánach: DL 10/26
An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment
Aicmiú breise (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich auf unserem Bieterportal zum Download zur Verfügung. Eine Registrierung ist nicht erforderlich, wird jedoch empfohlen, da Sie dann über alle Änderungen informiert werden und so das Risiko der Einreichung falscher /ungenügender Unterlagen gemindert wird. Ihre Fragen/Hinweise reichen Sie bitte ebenfalls nur über <https://vergabeplattform.charite.de> ein. Es sind nur elektronische Angebote zugelassen. Signatur und Zusatzsoftware werden nicht benötigt. Bitte beachten Sie, dass die Ausschreibungsunterlagen erst ca. drei Tage nach der Weiterleitung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU auf dem Bieterportal zur Verfügung stehen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 18

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 18

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Hersteller Siemens Deutschland Healthcare

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Siemens Deutschland Healthcare.

Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 7.000.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbungsgemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate" sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer

Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen

Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende

Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu

machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 1.000.000,00 EUR. d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Kernspintomograph: mind. 3 Geräte Angiographieanlage: mind. 5 Geräte Computertomographie: mind. 1 Gerät

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht und Vergaberechtssprechung

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Hersteller Philips

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Philips.

Aitheantóir inmheánach: 2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 1.000.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate" sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer
Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen
Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende
Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu
machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das
Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie
des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer
Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen
Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben
auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen
und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer
aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind je Los mindestens 3 geeignete
Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über
vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist
(Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie
der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen
soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters
für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die
Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten
Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die
wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst
erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher
Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht
zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7
der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über
vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb
des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz
sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/
Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 200.000,00 EUR. d) Alle drei
Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen:
Kernspintomograph: mind. 1 Gerät Angiographieanlage: mind. 5 Geräte nur bei mind. 1
Referenz gefordert: PET-Computertomographie: mind. 1 Gerät

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt
rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na
dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabepattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nós imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá
Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt
An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Hersteller GE Healthcare

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers GE Healthcare.

Aitheantóir inmheánach: 3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. **Fad measta**

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt.

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. **Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 2.000.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbungsgemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0

Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 350.000,00 EUR. d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Computertomographie: mind. 2 Geräte nur bei mind. 1 Referenz gefordert: PET-Computertomographie: mind. 1 Gerät

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeplattform.charite.de/?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nós imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de/?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB). Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0004

Teideal: Hersteller Canon Medical Systems Corporat

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Canon.

Aitheantóir inmheánach: 4

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrath

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 3.000.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende

Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind je Los mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz

sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 500.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Computertomographie: mind. 4 Geräte

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nós imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach
Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am
Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB). Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

5.1. Luchtóg: LOT-0005

Teideal: Hersteller Stryker Corporation

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Stryker Corporation.

Aitheantóir inmheánach: 5

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 50.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten

Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 8.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Computertomographie: mind. 2 Geräte

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3 Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabepattform.charite.de/?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach

der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0006

Teideal: Hersteller Shimadzu Corporation
Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Shimadzu Corporation.
Aitheantóir inmheánach: 6

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment
Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2
Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá
Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra
Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem

Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 150.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 25.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Anzahl an Gerätegruppen: Röntgenaufnahmegerät mobil: mind. 10 Geräte

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3 Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: [https://vergabepattform.charite.de?](https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967)

[tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967](https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967)

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabepattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: [https://vergabepattform.charite.de?](https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967)

[tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967](https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967)

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu

stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0007

Teideal: Hersteller Ziehm Imaging GmbH

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Ziehm Imaging GmbH.

Aitheantóir inmheánach: 7

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 100.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate" sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 15.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Durchleuchtungsgerät fahrbar: mind. 10 Geräte

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: geringster Preis/ eigener Preis x 50 (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabepattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeanach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0008

Teideal: Hersteller EOS imaging SA

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers EOS imaging SA.

Aitheantóir inmheánach: 8

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Forinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 10.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 2.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Röntgenaufnahmegerät ortsfest: mind. 1 Gerät

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear focaíocht leictreonach: tá
Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB). Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0009

Teideal: Hersteller Carestream Health Inc.

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Carestream Health Inc.

Aitheantóir inmheánach: 9

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. **Fad measta**

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. **Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrath

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 40.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum

Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 7.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Röntgenaufnahmegerät ortsfest: mind. 2 Geräte

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an Conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet. Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet. Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0010

Teideal: Hersteller Dentsply Sirona Inc.

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Dentsply Sirona Inc.

Aitheantóir inmheánach: 10

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 60.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende

Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz

sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 10.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Dentalgerät Röntgen: mind. 5 Geräte

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach
Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am
Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB). Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

5.1. Luchtóg: LOT-0011

Teideal: Hersteller Hologic inc.

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Hologic inc.

Aitheantóir inmheánach: 11

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 40.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten

Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 7.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Anzahl an Gerätegruppen: Durchleuchtungsgerät fahrbar: mind. 2 Geräte

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabepattform.charite.de/?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach

der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0012

Teideal: Hersteller Planmeca Oy
Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Planmeca Oy.
Aitheantóir inmheánach: 12

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment
Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2
Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá
Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst##Besonders auch geeignet für:startup#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra
Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem

Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 25.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbungsgemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 4.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Digitaler Volumentomograph: mind. 1 Gerät

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: [https://vergabepattform.charite.de?](https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967)

[tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967](https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967)

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabepattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: [https://vergabepattform.charite.de?](https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967)

[tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967](https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967)

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu

stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0013

Teideal: Hersteller Samsung Electronics Co., Ltd.

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers

Hersteller Samsung Electronics Co., Ltd.

Aitheantóir inmheánach: 13

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 20.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate" sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 4.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Röntgenaufnahmegerät ortsfest: mind. 1 Gerät

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: geringster Preis/ eigener Preis x 50 (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabepattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0014

Teideal: Hersteller CRS medical GmbH

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers

Hersteller CRS medical GmbH

Aitheantóir inmheánach: 14

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 10.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 1.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Diagnose - und Therapie software: mind. 1 Software

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear focaíocht leictreonach: tá
Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB). Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0015

Teideal: Hersteller KaVo Dental GmbH

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers KaVo Dental GmbH

Aitheantóir inmheánach: 15

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. **Fad measta**

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. **Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrath

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 10.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum

Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 2.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Dentalgerät Röntgen: mind. 2 Geräte

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet. Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet. Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0016

Teideal: Hersteller Carestream Dental LLC

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers

Carestream Dental LLC

Aitheantóir inmheánach: 16

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrath

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 10.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende

Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz

sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 1.500,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Anzahl an Gerätegruppen: Dentalgerät Röntgen: mind. 2 Geräte

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nós imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach
Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am
Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB). Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH

5.1. Luchtóg: LOT-0017

Teideal: Hersteller Brainlab

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers Brainlab

Aitheantóir inmheánach: 17

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 6.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die

wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 1.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Digitaler Volumentomograph: mind. 1 Gerät

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabepattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach

der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Luchtóg: LOT-0018

Teideal: Hersteller J. Morita Mfg. Corp.

Cur síos: Instandhaltung Radiologischer Systeme für Anlagen/Geräte des Herstellers J. Morita Mfg. Corp.

Aitheantóir inmheánach: 18

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50421200 Repair and maintenance services of X-ray equipment

Aicmiú breise (cpv): 50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: alle Standorte

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Erstlaufzeit beträgt 24 Monate mit einer optionalen zweimaligen Verlängerung von jeweils 12 Monaten sofern der Auftraggeber nicht 3 Monate vor Ablauf zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur erlaubten Berufsausübung durch Übersendung eines aktuellen Nachweises, nicht älter als sechs Monate vor dem Datum der Absendung der Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens, über die Eintragung in einem

Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise (je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist) gemäß Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ sowie der Nachweis selbst. Erklärung gem. Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikat“ und Kopie des Nachweises.

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Gesamtjahresumsatzes (netto) und des Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Vergleichbare Leistungen sind Aufträge über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Nachzuweisen ist ein Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen in Höhe von mindestens 6.000 EUR netto in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025). Zum Nachweis des geforderten Mindestjahresumsatzes hat der Bewerber / die Bewerbungsgemeinschaft eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung zu Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ vorzulegen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung mittels des beigefügten Formblatts sowie der Kopie des Nachweises oder einer unwiderruflichen Deckungszusage. Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5,0 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden, - 1,0 Mio. EUR für Vermögensschäden Zum Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung ist neben der Erklärung gemäß Formblatt Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifikate“ ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers (nicht Maklers), dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt "Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ sowie der Nachweis selbst.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß DIN EN ISO 9001:2015 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter / das jeweilige Mitglied einer Bietergemeinschaft hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung eines Managementsystems gemäß ISO 13485:2016 entsprechende Angaben auf der Erklärung zur Registereintragung, Umsatz, Versicherung und Zertifikate“ zu machen und eine Kopie des Nachweises einzureichen. Eigenerklärung über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung gem. ISO 13485:2016 sowie Kopie des Nachweises.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind je Los mindestens 3 geeignete Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (2021 bis 2025 oder aktueller) über vergleichbare Aufträge seit dem Datum des Ablaufs der Angebotsfrist (Referenzbetrachtungszeitraum). Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Umfang, Komplexität und Anforderungen soweit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Instandhaltung Radiologischer Systeme. Die von einem Bewerber in einem Los angeführten Referenzen können mehrfach und somit auch in anderen Losen verwandt werden. Die wesentlichen Leistungsteile der jeweiligen Referenz müssen vom Auftragnehmer selbst erbracht worden sein. Referenzen, bei denen der Bieter hinsichtlich wesentlicher Leistungsteile auf die Tätigkeit Dritter zurückgegriffen hat, sind als Nachweis der Eignung nicht zugelassen. Unberührt hiervon bleibt die Möglichkeit einer Eignungsleihe, siehe hierzu Ziff. 7 der Verfahrensbeschreibung. Nachzuweisen sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Aufträge, welche jeweils folgende Merkmale erfüllen: a) Ausführung innerhalb des Referenzbetrachtungszeitraums über mindestens ein Jahr b) Auftraggeber der Referenz sind Kliniken/ Krankenhäuser oder Betreiber-/ Servicegesellschaften für Kliniken/ Krankenhäuser c) Der Mindestauftragswert je Jahr beträgt 1.000,00 EUR d) Alle drei Referenzen beinhalten jeweils die Instandhaltung mindestens folgender Gerätegruppen: Dentalgerät Röntgen: mind. 1 Geräte

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Leistungsdurchführung

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept Personal und Personalorganisation

Cur síos: Das Ergebnis des Konzeptes mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 20 Punkten gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis mit der Dreisatz-Formel $20 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$ bepunktet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Niedrigster Preis

Cur síos: Das Angebot mit dem geringsten Preis erhält 50 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{geringster Preis} / \text{eigener Preis} \times 50$ (Dreisatz).

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabepattform.charite.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 24/08/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabepattform.charite.de?tid=68f9060d51b0e8e559ee70f0e39be967>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß aktuellem Vergaberecht

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: --

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu

stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Charité CFM Facility Management GmbH
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Charité CFM Facility Management GmbH
Uimhir chlárúcháin: 98005_10000003
Seoladh poist: Augustenburger Platz 1
Baile: Berlin
Cód poist: 13353
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Zentrale Vergabestelle
R-phost: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de
Teil.: +49 00000000
Próifíl an cheannaitheora: <https://vergabeplattform.charite.de>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Berlin
Uimhir chlárúcháin: 98137_10113847
Seoladh poist: Martin-Luther-Str. 105
Baile: Berlin
Cód poist: 10825
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@senweb.berlin.de
Teil.: +49 30 9013 8316
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Berlin

Uimhir chlárúcháin: 98137_10113848
Seoladh poist: Martin-Luther-Str. 105
Baile: Berlin
Cód poist: 10825
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@senweb.berlin.de
Teil.: +49 30 9013 8316
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Berlin
Uimhir chlárúcháin: 98137_10113849
Seoladh poist: Martin-Luther-Str. 105
Baile: Berlin
Cód poist: 10825
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@senweb.berlin.de
Teil.: +49 30 9013 8316
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: Charité CFM Facility Management GmbH
Uimhir chlárúcháin: 98005_10000003
Seoladh poist: Augustenburger Platz 1
Baile: Berlin
Cód poist: 13353
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Zentrale Vergabestelle
R-phost: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de
Teil.: +49 00000000
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0006

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: de4a728c-823b-476d-a28f-cafdf21575b6 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 18/06/2026 17:56:47 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 428174-2026

Uimhir eagráin IO S: 118/2026

Dáta foilsithe: 22/06/2026